

Dit blad verschijnt te AMSTERDAM, Dagelijks, behalve des zondags. Het abonnements voor 3 maanden is f 5.00; voor de maanden franko p. p. f 6.00. Brieven, Gelden, enz. FRANKO te adresseeren aan het Bureau van DE TIJD.

WOENSDAG 16 MEI.

Advertentiën van Zes regels en daar beneden worden tegen f 1.00 geplaatst; meer dan Zes regels tegen f 15 cents de regel. — Voor alle advertentiën wordt bovendien 33 cents zegelrecht betaald. Voor groote letters betaalt men naar de plaatsruimte meer.

AMSTERDAM, 16 Mei.

De telegraaf brengt heden over de expeditie van Garibaldi verschillende tijdingen, en men mag in de eerste dagen allerlei berichten door dezelfde gelegenheid intrent dezen strooptogt te gemoet zien. Wij valten eze gelegenheid aan om nog eens te onze lezers opttend op te maken dat men niet de minste zekerheid heeft of het van de telegraaf meldt de juiste waarheid bevat, vooral niet wat berichten uit Italië betreft. Eerst veel later komt dikwijls aan den dag hoe de zaken zich werkelijk hebben toegedragen. In den brief uit Rome, die hierneder volgt, van den korrespondent, die ons reeds zoo menigmaal wettenswaardige mededeelingen liet toekomen, voor welke echtheid wij borg staan, zal men een bewijs vinden, dat de Napoleontiesch-Sardinische staatkunde zich niet ontziet het monopolie der telegraaflijnen, door middel van aan haar ondergeschikte agentschappen, te misbruiken tot het verspreiden van eensluitende valsche berichten over gansch Europa.

Wat ons aangaat, wij wijken niet van den eenmaal aangenomen regel af om de berichten door den telegraaf en niet andere gelegenheden aangebragt, op te nemen, onverschillig of zij ons waarschijnlijk voorkomen of niet. In de tegenwoordige dagen, nu bijna de geheele Europese pers zoowel als de telegraaf gemonopoliseerd is, spreekt het van zelf dat het voor ons onmogelijk is uit de berichten, die bekken geven, dadelijk het valsche van het ware te schiffen. Wij kunnen dus niets anders doen dan de tijdingen opnemen zoo als zij komen. Later blijkt het wel of zij waar of geheel of gedeeltelijk verducht zijn geweest, en tot zoo lang, dien wij, zoowel als elk ander blad, veel aan het gezond oordeel onzer lezers over te laten, die uit vroegere voorvallen wel omzigtigheid geleerd zullen hebben. Wij zijn nooit in gebreke gebleven om, als ons intrent belangrijke aangelegenheden het valsche of onnaauwkeurige van vroegere tijdingen was gebleken, dit te doen uitkomen. Iets meer of iets anders zal geen verstandig mensch van ons vorderen.

Als een bewijs hoe willekeurig de regering van Viktor-Emmanuel zich van den telegraaf bedient, moge, behalve de onderstaande brief, nog het volgende voorval strekken, dat wij in de *Armonia*, een Pausgezind blad van Turijn, en in de *Opinion Nationale*, een revolutionnair orgaan van Parijs, terzelfder tijd vermeld vinden.

De bisschop van Volterra (in Toskane), een waardig prelaat, die zich meermalen tegen de willekeur der tegenwoordige Regering in kerkelijke aangelegenheden krachtig verzet had, ontving officieel aanzoek om bij het bevel des Konings een plechtig *Te Deum* in zijn kathedraal te zingen. De bisschop, in deze niet gaarne op bevel van de Regering willende handelen, zond een depeche per telegraaf naar den Aartsbisschop van Pisa, wiens suffragaan hij is, om diens raad in te winnen. Weldra ontving hij het volgende korte antwoord: *Io lo canto* (Ik zing hem). Intusschen bleek het hem later dat de Aartsbisschop van Pisa wel verre van een plechtig *Te Deum* te zingen, in zijn kathedraal bij het bezoek des Konings niet verschenen was. Een ingesteld onderzoek bragt aan het licht dat de telegram van den Bisschop van Volterra niet aan den Aartsbisschop van Pisa, maar aan den minister Ricasoli bezorgd was, en dat deze laatste namens den Aartsbisschop het bovenvermelde antwoord terug had laten senen.

Men zal niet in ons wraken dat wij de berichten, verspreid door een Regering, welke zich van zulke middelen bedient, wantrouwen tot zij van een andere zijde bevestigd worden. Maar zij echter dan alleen liegt, wanneer de waarheid niet in haar voordeel is, kan het soms gebeuren dat haar tijdingen echt zijn, en om die reden dient men ze, gelijk alle andere, ter kennis van het publiek te brengen.

Wat Garibaldi betreft, het schijnt geen twijfel meer te lijden dat hij aan de westkust van Sicilië geland is, en twee zijner schepen in den grond geboord zijn, of hij verwondren heeft of wel verslagen is valt echter nog niet met zekerheid te bepalen.

Men schrijft ons uit Rome, dd. 8 Mei:

Verleden Zaterdag, het feest van den Heiligen Paus Pius V, heeft Z. H. zich 's namiddags naar de kerk van St. Maria Maggiore begeven om de overblijfselen van den Heilige daar te vereeren. Gij weet dat op dien dag diens ligchaam, d. i. de beenderen in hun geheel, gekleed in het pauselijk gewaad, zooals zij in de tombe werden nedergelegd, ter vereering zijn uitgesteld. Bij die gelegenheid is de toevloed der geloovigen altijd zeer groot, en werd in dit geval niet weinig vermeerderd, zoodra de komst des Pausen bekend was. Het was een treffend gezicht het groote plein voor de kerk en alle straten, die er op uitloopen, met volk opgepropt te zien, in eerbied nederknielende om den zegen des Pausen, terwijl hij voorbij rijdt, te ontvangen, en hem aldus tevens vereering en gehechtheid te betuigen. Uit de kerk gekomen stapte de Paus niet weder in zijn rijtuig, maar begaf zich te voet naar het gebouw *del bambino Gesù* (van het kindken Jesus), dat zijwaarts van de kerk ligt. In dit gezicht hielden een aantal nonnen van de orde des H. Augustinus zich bezig met jonge meisjes te onderwijzen en tot de eerste H. Communie voor te bereiden. Hier te Rome is de gewoonte dat slechts weinige kleinen voor de eerste maal in hun parochiekerk tot de H. tafel naderen. Men geeft er veelal de voorkeur aan, ze in de dagen, welke dat feest voorafgaan, van de huiselijke en wereldsche verstrooijingen verwijderd te houden, en door geestelijke oefeningen hun gedachten te vestigen op het groote geluk, dat aanstaande is. Het geheele jaar gaat dit zoo door, en in het klooster, dat ik u daar even noemde, heeft minstens elke maand een eerste H. Communie-plechtigheid.

Pater Blosi was juist bezig een aantal dier kinderen toe te spreken toen Pius binnentrad, en hem vroeg welk punt hij behandelde. Zoodra de pater hem dit gezegd had, nam de Paus het woord met zijne gewone goedheid en eenvoudigheid, en ontwikkelde in die bondige en levendige welsprekenheid, welke hem eigen is, het behandelde punt. In hartelijke taal, die op die jeugdige onschuldige gemoederen een indruk heeft nagelaten, dien zij niet ligt zullen vergeten, sprak hij er over hoe alles op de wereld ijdel en vergankelijk is, behalve God te beminnen en Hem alleen te dienen, en hoe, waar dat ontbreekt, het weinig baat alle schatten en geneogens te bezitten en de hoogste waardigheden te bekleden, „ja zelfs Paus te zijn”, voegde hij er ten slotte bij. Gij ziet dat de Vorst van Rome niet vergeet dat hij tevens de Herder is, die voor alles het heil zijner schapen moet zoeken.

Zondag morgen reeds vroegtijdig begaf ik mij naar St. Pieter om getuige te zijn van de plechtigheid der zaligverklaring van den gelukzaligen Joannes Sarcander, priester en pastoor uit het diocees Olmutz, (Moravië) alwaar hij in het jaar 1620 door de protestanten gruwelijk gemarteld werd. Van alle kanten stroomden de geloovigen te voet en in rijtuigen hinstroomend, zoodat zelfs de groote St. Pieterskerk gevuld scheen.

De schoone en prachtige versiering van dezen verheven tempel zal ik niet in bijzonderheden beschrijven. De Romeinen verstaan uitnemend de kunst van smaakvolle versieringen. Twaalfhonderd waskaarsen schitterden alleen in dat gedeelte der kerk, hetwelk zich van het Pauselijk altaar tot aan dat der cathedra St. Petri uitstrekt. In dit gedeelte, bevond zich de geestelijkheid, tot bijwoning der plechtigheid uitgenoodigd, en werd het H. Misoffer opgedragen door Mgr. van Hohenlohe. Nadat deze bisschop, de kardinalen, de geestelijkheid en de verdere stoet in processie aangekomen en ter weerszijden van het altaar hun plaatsen ingenomen hadden, besteede de daartoe gekozen priester een spreekgestoelte, en las met luider stem de zaligverklaring voor. Hierna deed de pater de plechtigheid ken, die een schilderij verbergde waarop het afbeeldsel van Sarcander prijkt. De menigte viel op de knieën, terwijl de celbranderende bisschop een *Te Deum* aanbief, dat aangevoerd door twee zware kooren, aan weerszijden geschraagd, werd vervolgd.

Op hetzelfde oogenblik werd buiten het gebouw een tweede schilderij van den gelukzaligen Sarcander ontdekt, en aan de volksdrommen op het plein vertoond, terwijl de klokken van St. Pieter luidden en het geseut op den Engelenburg donderde. Het geheel bragt op allen den diepen indruk te weeg. In de kerk kon men zeggen dat alle natien aanwezig waren. Het Oostenrijksche gezantschap bevond er zich voltallig, ook de grootvorstin, zuster van den Russischen Keizer merkte men er op. Niet ver van mij af stonden twee Anglikaansche predikanten, die aan de eigenaardige manier, waarop zij hun witte dassen plooijen, altijd te herkennen zijn; ook zag ik er de jonge Mortara, welk kind door al het geraas, dat met politieke bedoelingen ons zijnent wille gemaakt is, over de geheele wereld vermaard is geworden. In de *Independance belge* las ik laatz dat hij ziekelijk, kwijnend is. Ik heb mij haastig overtuigen dat hij er gezond, opgewaakt en tevreden uitziet. Doch genoeg hiervan. Zoo de tijd het niet toelaat hoop ik de beide volgende Zondagen eveneens de plechtigheid der beide andere gelukzaligen bij te wonen, en zal dan misschien de gelegenheid vinden om u daarover nader te schrijven.

Des namiddags kwam de Paus, met al de Kardinalen en verder gevolg de relieken des zaligen Sarcanders vereeren. Bij die gelegenheid was de ruïne St. Pieterskerk opgepropt vol. Pius IX kan zich tegenwoordig nergens vertoonen, of het volk stroomt van alle kanten te samen om hem te zien. Hier is geen nieuwsgierigheid in het spel, want te Rome is het gezigt van den Paus geen zeldzaamheid, en in gewone omstandigheden is dan ook de toevloed lang zoo groot niet. Doch het Romeinsche volk, waarvan de massa goedgemoed is, heeft er behoefte aan om Pius, die niet enkel om zijn verheven waardigheid geëerbiedigd, maar om zijn persoonlijke karakter hartelijk bemind wordt, zijn geneegenheid te betuigen. Nu de trawanten van Mazzini het niet meer wagen er schrik en angst onder levendig te houden, laat het zijn natuurlijke aandrift vrijen loop, en omringt Pius als kinderen hun vader. Het is te betreuren dat het geen mede genoeg bezit om openlijk de bedreigingen der onderaardsche zantenzweerdens te braveren, waardoor het zich nog kort geleden vrees liet aanjagen; evenwel dient gezegd te worden dat er toen voor die vrees reden was, want wie zich niet liet verschrikken stond onbeschermd aan den dolk der sluipmoordenaars bloot. Sedert de komst van Lamoricière zijn het de laatste die vrees; doch zal de generaal op den duur aan hun wrak en aan een gelijk lot als dat van Rossi ontkomen? God geve het.

10 Mei.

Ik ontvang daar de Piëmontesche en Lyonsche bladen met telegrammen uit Bologna, waarin allerlei schoons vermeld wordt over de feestelijke ontvangst van Viktor-Emmanuel. Gij zult die te Amsterdam ook wel ontvangen hebben. Die tijdingen per telegraaf komen trouwens niet uit Bologna, maar uit Turijn, waar zij reeds te voren zijn gereed gemaakt, en naar alle oorden van Europa gezonden worden. Men mag den telegraaf wel het monopolie der gevleugelde leugen noemen, dat Cavour en de zijnen met talent exploiteeren. Evenwel ons oude Hollandsche spreekwoord:

Al is de leugen nog zoo snel,
De waarheid achterhaalt ze wel.

heeft, sedert de toepassing van het elektro-magnetismus op de telegrafie, nog niets dan zijn kruis verloren, en al kom ik enige dagen later dan mijn berichten dan de galvanische yolk, nimmer er toch de leugens mede in. Van alles wat ik hier over het voorgevallene te Bologna en Viktor-Emmanuel meld kan ik instaan.

De plechtige intogt van den *Re galantuomo* moest, volgens officieel programma, een week vroeger hebben plaats gehad. Ter zijner eer waren groote toebereidselen voor een prachtige ontvangst gereed gemaakt. Overal waren met groote kosten toestellen voor de illuminatie aangebragt, en een reusachtige versiering prijkte voor het front der hoofdkerk. Doch twee dagen van te voren steekt er eensklaps een zware stormwind op, en

... op den grond. In een uur tijds was er niets hoegenaamd meer van de festoenen, tapijten, trofeeën, vlaggen en andere versieringen te bespeuren. De koninklijke gast is daarop een week langer te Florence en omstreken gebleven.

De telegraaf geeft hoog op van de feestelijke ontvangst te Bologna, de geestdrift der bevolking, en het warm onthaal aan den Koning door de geestelijkheid bereid. Met een zoowel als het ander strijdt lijuregt met de waarheid. Overal op de muren der straten, die de koninklijke stoet door trok, stond met letters, groot genoeg om door Viktor Emmanuel en zijn stoet gelezen te worden, *Vittorio Emanuele re escommunicato* (uit de Kerk gebannen Koning). Behalve een hoop betaalde kwanten, die den Koning overal op zijn reis vergezellen, was er van een toejuchende bevolking geen zweem te bespeuren. Op bevel des aartsbisschops waren alle kerken voor den vorst gesloten. Een echter, *San Petronio*, die aan de stedelijke Regering behoort, bleef open, en hier werd het *Te Deum* gezongen. Van de talrijke Bolognesche geestelijkheid heeft men er slechts één, zegge één kunnen overhalen om zich in de kerk te vertoonen. Buitendien nog twee veldpredikers, welke met het Piëmontsche leger waren medegekomen, en die even als de soldaten gedwee schijnen te doen wat de generaal kommandeert. Ziedaar nu waar die warme ontvangst op nederkomt, welke per telegraaf overal in de wereld rondgetrompet is geworden. Wantrouw de officiële telegrammen voortaan nog meer dan de Sardijnische of Napoleontische pers, en gij zult wel doen.

De aartsbisschop van Florence is, zooals gij weet, zwak genoeg geweest bij gelegenheid van 's Konings komst het *Te Deum* in zijn kathedraal aan te heffen. Maar, zooals het veelal gaat met lieden, die hun karakter verlopenen om de magtigen der aarde ter wille te zijn, verloor hij er zijn aanzien door, ook bij degenen, welke hij wilde believen. Zelfs de Koning, die zijn verschijning in de kerk niet verwachtte, betuigde hem daar zijn verbazing over. De dom van Florence was bij die gelegenheid, opgevuld met handlangers en figuranten van Cavour, die tot zelfs op de trappen van het altaar luidkeels schreeuwden: "Leve Viktor Emanuel!" enz. Zulke luidruchtigheid op deze plaats hinderde den Koning zichtbaar, hoewel hij anders aan dergelijke toneelen in den laatsten tijd gewoon moet zijn geworden. Hij gevoelt zich overigens alles behalve op zijn gemak, en heeft dikwijls aanvallen van droefgeestigheid. Daarvoor bestaat dan ook wel reden. Soms geeft deze gedrukte stemming zich de onordentelijkheid van toen de generaal op zijn audiëntie den wensch uitdrukte van Z. M. meermalen te Florence te zien, antwoordde de Koning dat, naar hij geloofde, dit wel voor de laatste maal zou wezen. Trouwens, hij spreekt veel naar den luim van het oogenblik. Met den lamvloek heeft hij meer dan eens den spot gedreven in de tegenwoordigheid zijner hoorders, hetgeen niet helet dat hij op een ander tijdstip verklaarde er zich ongerust over te maken; maar na zulke uitingen zijn er altijd in zijn omgeving, die hem weten op te winden, en de stem van zijn geweten voor een pooste smoren, door middelen, waar ik hier maar van zwijgen zal. Geloof mij, ondanks het kwaad dat hij verrigt heeft, verdient de Koning dat men deernis met hem hebbe, want zijn toestand is rampzalig. Hij is niet meer vrij in de minste wijze handelingen, en een speelbal geworden in de handen van anderen. Niet alleen is hij door geheime overeenkomsten en afspraken geheel afhankelijk van zijn keizerlijken bondgenoot, maar daarenboven is hij altijd en overal omringd door de trawanten van Cavour en diens aanhang. Men beweert zelfs dat al zijn adjudanten en de leden van zijn militair Huis in geschreven staan op de registers van het *Giovanna Maria* en in last hebben om hem, bij de eerste ernstige gelegenheid om van den weg af te wijken, die hem is voorgeschreven, te toonen dat de ponjaard van het vloekwoord ook geen koningen spaart. Die lieden houden hun van allen goeden invloed ver, en beletten ieder gebed en roetschapen man hem te naderen en goeden raad te geven. Dikwijls klaagt de Koning bitter over de zandelingen der lieden die hem altijd op de hiel volgen. Worden die klachten wat veelvuldig, dan vervangt men het personeel zijner hofhouding, evenwel met dien verstande dat de soort dezelfde blijft, al zijn de individuen anderen. Dit heeft reeds eenige malen plaats gehad, en zal in het vervolg niets meer uitrieten, want de Koning begint het te begrijpen, en ziet zeer goed in dat hij binnen een tooverkring is gesloten, dien hij niet kan overschrijden. Dit bewustzijn verborzakt hem soms vlaggen van diepe neerslagtigheid, waartegen hij — 't is traurig het te zeggen — een hulp-middel zoekt in den sterken drank. Gij ziet wel dat de generaal *Risorgimento* een diep beklagenswaardig man is. Hij wordt mij een brief gebragt van dien vriend te Palermo, waarin ik u meer schreef. Hij meldt mij dat het daar een omtrek rustig is. Ook te Messina moet dit het geval wezen. Het onderdrukken van den opstand te Palermo heeft echter veel bloed gekost. Te Messina en Catania is daarentegen niets gebeurd wat op ernstig vechten gelijk. Eenige oproerige kreten, een vrij

spoedig uiteen gedreven, ziedaar alles. De post-gemeenschap gaat hier geheel Sicilië geregeld door, en uit de brieven, die onze vriend van zijn handels-korrespondenten in het binnenland ontving, blijkt niets van de straten der muitelingen. Overal oopen echter agenten, die noch Sicilianen, noch Napolitanen, noch Calabrezen zijn, het eiland af en houden het volk door valsehe berichten in een zekere spanning. Het eenige, wat nog van den opstand over blijft, zijn kleine benden van 20—25 man, die zich in de bosschen van het gebergte schuil houden, en de dorpelingen op de hellingen en in de valleien, wanneer er geen troepen in de nabijheid zijn, veel last veroorzaken. Eigenlijk zijn het niet meer dan bandieten, die tot het roovershandwerk hun toevlugt nemen, wijl zij onmiddellijk doodgeschoten zouden worden, als zij in handen der politie of soldaten vielen; want in Napels en op Sicilië maakt de Regering met de opstandelingen korte metten.

In sommige afdelingen van de Tweede Kamer der Staten-Generaal wordt heden het onderzoek van het ontwerp nopens de nieuwe regterlijke inrigting voortgezet. In al de afdelingen wordt behandeld het voorstel van den heer Sloet nopens de afkoopbaarheid der tienden. Met den meesten spoed wordt in gereedheid gebragt het verslag der commissie van rapporteurs over het ontwerp nopens de spoorwegen.

Na al hetgeen in de laatste dagen bij de Tweede Kamer voorgevallen is, niet men seerlang geheele of gedeeltelijke wijziging van het kabinet of ontbinding van de Tweede Kamer te gemoet.

Volgens den *Courier de la Meuse*, hebben de inzamelingen voor den Heiligen Stoel hier te lande de volgende sommen opgeleverd: in het bisdom Haarlem f 51,240; 's Hertogenbosch f 37,000; Utrecht f 32,000; Breda f 17,000 en Roermond ruim f 61,000. Te zamen f 198,240. Deze opgave betreft alleen de kollekte, die voor den Paus in al de Katholieke kerken gehouden is, maar daarnevens tellt men nog een aanzienlijk getal andere giften, die onder anderen in het bisdom Roermond alleen, meer dan een ton gouds hebben bedragen.

De prijzen van het Vee, besteed ter markt van gisteren, waren als volgt: Runderen, wegende 650 £, 1ste kwal. f 180, 2de kwal. f 140; idem weg. 600 £, 1ste kwal. f 160, 2de kwal. f 120; idem weg. 550 £, 1ste kwal. f 150, 2de kwal. f 110. Melk en Kalkkoeijen: f 140 tot f 200. Schapen van f 20 tot f 40. Varkens: van f 4 tot f 6. Nieuwvleesch: f 1 tot f 1.50.

De prijzen der Boter waren als volgt: Friesche f 45 a f 47; Kuinder f 46 a f 47; Kamper f 46 a f 48; Deventer f 40 a f 44; Zwolsche f 43 a f 46.

Z. M. heeft benoemd tot burgemeester van de gemeente van Borssele, mr. J. A. Kluppel, op zijn verzoek, eervol ontslagen als bewindvoerder van het fonds van Joost Jansz. Boekbinder, en voorts gemeente stichting onder het registersch. beheer van den minister van Financiën gebragt; de volgende controleurs der dir. bel. in den uitg. regten en acc. verplaatst, als: naar Rotterdam (voor de active dienst der in- en uitg. regten en acc.), H. C. Hanewinkel; naar Venlo, C. van der Schoot; naar Helmond, P. C. Kooy; naar Meppel, H. J. Moll; en voorts bevorderd: tot controleur der 1ste kl., W. H. van Diest; 2de kl., L. P. Sala; alsmede den loodschipper der 1ste kl. P. Vleugels verpland het dragen der door Z. M. den Keizer der Franschen aan hem toegekende zilveren medaille, wegens het redden bij stormweder op zee van drie personen, op 25 Oktober 1859.

's GRAVENHAGE, 15 Mei. Z. M. de Koning is heden van het Loo in de residentie teruggekeerd.

ARNHEM, 14 Mei. De gemeenteraad heeft in zijne zitting van Zaterdag, na langdurige discussie, het voorstel van den minister van Oorlog, betreffende het kosteloos in gebruik afstaan van alle gemeentegebouwen, thans bij het garnizoen in gebruik of daarvoor bestemd, enz., aangenomen; evenwel onder eenige reserves. In diezelfde vergadering heeft de heer Henny voorgesteld, op het voorbeeld van Zutphen (dat voor een 1/2 miljoen heeft ingeschreven ten behoeve van den aanleg van een spoorweg van Arnhem over Zutphen naar Buschbeek) voor eens som van f 250,000 aan die inschrijving deel te nemen en tevens aan de spoorweg-commissie uit de ruden van beide steden de door hen gevraagde magtiging te geven. Na eenige discussie is de verzoeker's behandeling van dit voorstel uitgesteld tot op aanst. Zaterdag's namiddag tot 2 uur in de heden vergadering.

MIDDELBURG, 12 Mei. Het provinciaal gerechtshof heeft heden in appel uitspraak gedaan in de zaak der visschers uit het naburig Arnemuiden, veroordeeld wegens het zich toeigenen van suiker en notenmuskat uit het in der tijd gestrand barkschip *de Wit*. Het hof heeft niet aangenomen, dat ten deze zedoof gepleegd was, maar wel, dat de beklagden goederen hadden teruggehouden, welke zij als strandgoed geborgen hadden. De zes maanden gevangenisstraf der gezagvoerders van de planken is gehandhaafd, die der matrozen vermindert tot drie maanden; anderen, waaronder ook eenige vrouwen, nog tot minder straf of geheel vrijgesproken. Intusschen zal, naar men zich vleit, een en

ander bij het andermaal stranden van een vaartuig op den Banjert meer gunstige resultaten opleveren.

ZWOLLE, 13 Mei. Onlangs zijn op de kolonie Omerschans eenige honderden bedelaars-kolonisten ontslagen. Verreweg het grootste deel dezer ontslagen kolonisten weet van de hun verleende vrijheid geen ander gebruik te maken, dan om het door hen verdiende geld, hoe weinig dit ook zij, op eene liederlijke wijze te verspillen, daarna op nieuw te bedelen, om alsdan wederom naar de kolonie te worden opgezonden. Er worden wekelijks door de regtbank te Zwolle 20 à 30 personen wegens bedelarij veroordeeld, waaronder verscheidene, die nog geen vijf dagen te voren zijn ontslagen.

De telegraaf van heden meldt het volgende:

LONDEN, 14 Mei. In de zitting van het Lagerhuis op heden, heeft de regering, in antwoord op eene interpellatie, beloofd, dat zij de briefwisseling zal overleggen die met de politieke agenten van Engeland te Turin en Genua gevoerd is omtrent het vertrek van Garibaldi naar Sicilië.

De regering heeft tevens verklaard, dat zij maatregelen nemen zal tegen het aanwerven van Ieren voor het pauselijk leger.

— 15 Mei. De *Times* zegt dat Engeland niet zal verzwakken in zijne pogingen om het Turksche rijk in stand te houden als Rusland een "nieuw gezantschap van Menschikoff" in het oog heeft, en Lavalette, de fransche gezant, die in de kwestie der Heilige plaatsen werkzaam was, in die betrekking naar Konstantinopel terugkeert.

De *Morning Post* berigt de landing van Garibaldi te Marsala.

MARSEILLE, 14 Mei. Brieven uit Napels, van den 12^{en} melden dat te Palermo eene sterke gisting heerscht. Den 10^{en} Mei had aldaar eene groote demonstratie plaats, waarbij eene onafzienbare volksmenigte op de been kwam en allerwege de kreten weergalmden: "Leve Italië! Leve Viktor Emanuel! Leve Napoleon!" De vrouwen vooral gaven blijken van groote opgewondenheid; zij vuurden den moed der mannen aan en beschimpten de soldaten overal waar zij ze ontmoetten. Hier en daar vielen geweerschoten. De troepen werden daarop in de kazernen gekonsigneerd. Te Napels zijn onoverwijd maatregelen genomen om versterking naar Palermo te zenden.

De gouverneur, prins Castelfidardo, heeft overigens een besluit uitgevaardigd, waarbij ten strengste verboden wordt wapens te dragen of verborgen te houden. Dit besluit is gegrond op de moordtooneelen en de rooverijen waaraan zich, volgens de regering, het overwigt der uiteengejaagde revolutionaire benden, te Cemina, Petralia, Sottana, Cacamo, Vicari en Particello, schuldig hebben gemaakt.

TURIJN, 14 Mei. De *Movimento* (het dagblad van Genua) van heden behest eene dépêche, volgens welke het Garibaldi zelf is geweest, die in den nacht van den 12^{en} op den 13^{en} in de nabijheid van Marsala gutscheppte. Deze dépêche meldt wijders dat daarna een gevecht is ontstaan tusschen de vrijwilligers van Garibaldi en de troepen van den Koning van Napels; in dit gevecht heeft Garibaldi de zege bevochten. De *Movimento* behest voorts een brief van Garibaldi, waarin hij zich verontschuldigt wegens het gebruik maken van de stoomschepen *Lombardo* en *Piemont* buiten medeweten der Sardijnische Regering; hij was, zegt hij, in het belang der nationale zaak daartoe gedwongen.

— Het berigt van de landing van Garibaldi in de nabijheid van Marsala bevestigt zich. De dépêche die dit berigt aanbragt, voegt er als eenige bijzonderheid bij, dat, nadat de landing reeds bewerkstelligd was, Napolische oorlogschepen verschenen, die, na de *Lombardo* in den grond geboord te hebben, het stoomschip *Piemont* voor goeden prijs verklaarden.

— Bij de landing van Garibaldi's troepen zijn vier man gedood. Een Engelsch schip bevond zich in de nabijheid van het landingspunt. Naar het schip zijn wapenen en ammunitie overboord gegooid. De troepen uit de kust gekomen, en waren eenige dagen vroeger op de zuidkust van Sicilië aan wal gebragt. — J. Donderdag hielden te Palermo de manifestatiën nog aan.

PALERMO, 13 Mei. De agitatie in de stad en op het platteland is nog geenszins gestild. Heden werd bij het uitgaan van al de kerken de kreten aangeheven: *Leve de H. Maagd, Leve Italië, Leve de Vrijheid!* Des avonds had er eene volksvereeniging plaats, waarbij meer dan 10,000 menschen op de openbare wandelplaatsen bijeenkwamen. De politie, buiten magte zijde om zulk eene menigte uit een te driven, wende op het volk, met het gevolg dat drie menschen gedood en tien ernstig gewond werden. Er hebben daarna nog vendien talrijke arrestatiën plaats gehad.

NAPELS, 13 Mei. Twee Napolitaansche fregatten hebben voor Marsala op de vributers van Garibaldi vuur gegeven, waardoor verscheidene hunner zijn gedood. Van de twee schepen die ze hadden overgebragt is de *Lombardo* gezonken en de *Piemont* genomen. De koninklijke troepen trokken op tegen die partijgangers, welke mogten geland zijn.

alsoo 15 Mei Berichten uit Marsala, van 13 dezer melden, dat de gelande vrijbuiters door de koninklijke troepen zijn verjaagd. De geest, welke onder deze troepen heerscht, is uitmuntend, zij ontvanger van alle kanten versterking. Britsche oorlogsbodems zijn in het gezigt en Napoleische kruisvaart langs de kust. Garibaldi zelf is niet geland.

BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

FRANKRIJK.

PARIS, 13 Mei. Verscheidene bladen, onder anderen de Pays en de Patrie, na Garibaldi en diens aanhangers naar waarde ten toon te hebben gesteld, hebben plotseling een anderen toon aangeslagen, of liever houden op tegen den vrijbuiters en Engeland uit te spreken. De Pays, wijzende op de algemeene spanning, waarmede in Noord-Italië de uitkomst der expedities tegen Siciliën verbeid wordt, meent nu dat de welwillendheid, welke men er voor toont en de gevaren die het Napolitaansche koninkrijk bedreigen te wijten zijn aan de hardnekkigheid des Konings, die alle raadgevingen van Frankrijk en Englands zijde heeft in den wind geslagen.

Tusschen Frankrijk en Engeland zouden, naar op reeds bevestigd wordt, verklaringen zijn gewisseld terzake der verhoudingen op Sicilië. Dat naar 't Zuiden der Middellandsche-zee Fransche oorlogschepen zijn gezonden blijkt uit den half-officieelen *Moniteur de la Flotte*, die daarvan een paar woorden zegt. Volgens dat blad zou het evolutie smaldeel, thans voor de Hyerische eilanden liggende naar Toulon wederkeeren om van daar naar een tot hier toe onbekende rigting te stevenen, vermoedelijk naar de Siciliaansche wateren, zooals het blad gist. Nu zou het Britsche goevernement bij zijne verklaringen niet ontveinsd hebben dat het welligt verplicht zou zijn een punt der Siciliaansche kust te bezetten, tegen het Fransche goevernement, volgens het daarop gegeven antwoord, niet zou beletten, doch terzelfder tijd een ander punt der kust bezetten.

Overigens schijnen beide regeringen volmaakt in overeenstemming om den strijd tusschen de muiters en het Napolitaansche goevernement aan zich zelve over te laten en alle interventie van buiten op het Napolitaansche gebied, hetzij van Oostenrijks zijde, van Piëmonts zijde of van de zijde van generaal Lamoricières legers te beletten. Die bewering grondt zich op Oostenrijks verklaring, dat het zich in den twist zou mengen, indien Sardinië aan Garibaldi eenigen bijstand leende.

De *Constitutionnel*, die een artikel omtrent de gezegd wordt dat het antwoord van graaf Cavour aan den heer de Thouvenel hierop nederkomt, dat Sardinië even als Frankrijk de stoute poging van Garibaldi scherp afkeurde. De Garibaldi's expedities in strijd met het belang van Sardinië, zij beantwoordt echter volkomen aan het gevoelen van een gedeelte des volks, waarvan Garibaldi de held is. Sardinië zou geen dwangmiddelen kunnen bezigen tegen een man, die zulk een groote volkskracht vertegenwoordigt. Zulk een houding zou in Italië een gevaarlijke reaktie hebben te weeg gebracht. Garibaldi moge door Europa gemaakt worden, het kan evenwel niet worden omtrentend, dat de toestand der Beide-Siciliën zoo hachelijk is, dat de goede uitslag der onderneming niemand verbazen zal. Zonder den uitslag der expedities te willen voorspellen, kan de steller van het artikel toch niet aannemen dat er een Europeesche botsing uit kan ontstaan. Van Englands begeerlijkheid sprekende, zegt de *Constitutionnel*, dat het voor Engeland gemakkelijker is Sicilië in bezit te nemen, dan om de beide door Konstantinopel te bezetten. Het blad herinnert dat Frankrijk en Engeland altoos in gemeen overleg hebben gehandeld in de politiek ten aanzien van de Beide-Siciliën, en beweert dat men ook thans aan die staten geen daarmede strijdig voornemen moet toedichten. Het artikel eindigt met de uiting van de hoop dat de Napolitaansche kwestie niet door een omwenteling tot oplossing moge komen; mogt echter het tegendeel het geval zijn, dan kan alleen eenstemmigheid, en niet antagonisme en rivaliteit der groote mogendheden, en bijzonder van Frankrijk en Engeland, de gevaren van zulk een omwenteling bezweren.

De *Agence Hâbas* heeft uit Berlijn een brief ontvangen, waarin gezegd wordt dat er sprake is van een zamenkomst tusschen den prins regent van Pruisen en Keizer Napoleon, en dat tegen het einde dezer maand bij geleghenheid der opening van den spoorweg van Trier naar Sarbrück, welke de Fransche en Pruisische lijnen verbindt. De raad van administratie dier Maatschappij zou gelijktijdig uitnodiging hebben naar Berlijn en Parijs hebben gezonden. Men heeft evenwel niet borg voor de waarheid van dat gerucht.

De graaf van Parijs en de hertog van Chartres hebben van 4 tot 19 April in Jeruzalem doorgebracht om des het Paaschfeest te vieren. Zij bragten bezoeken aan Jericho, den Jordaan, de Doode-Zee, St-Saba en Bethlehem. Zij zijn de poort dorgegaan, welke naar

het heiligdom der geboorte des Zaligmakers, voert. De Grieken hadden die poort negen jaren gesloten gehouden, doch de prins van Joinville deed haar in 1839 in zijne tegenwoordigheid openen.

De prins van Orleans zijn niet van regeringswege met eerbewijzen ontvangen, doch ieder burger beijverde zich hun de meeste onderscheiding te toonen.

De goeverneur van Jeruzalem heeft eenige officieren ter hunner beschikking gesteld, om hen rond te leiden. De prinsen hebben de moskees van Omar en El-Aksa op den berg Moriah bezocht, waar de kanselier van het Latijnsche patriarchaat hun de talrijke Hebreeuwse, Christelijke en Mohammedaansche overleveringen, aan de plaats verbonden, heeft medegedeeld.

De vorsten hebben belangrijke giften aan de verschillende godsdienstige instellingen gedaan.

Zij zijn door Samaria naar Galilea vertrokken en stellen zich nog voor Damascus, Halbek den Libanon en andere meer verwijderde straken van Aziatisch Turkije te bezoeken.

ENGELAND.

LONDEN, 13 Mei. De *Great Eastern* zal den 9ⁿ Junij van Southampton naar New York vertrekken. De regering is met de direktie van het schip in onderhandeling over het leggen van den onderzeeschen telegraafkabel van Rangua naar Singapore.

De wervingen in Ierland voor het Pauselijke leger dueren voort. Eene talrijke menigte heeft reeds dienst genomen.

Berigten uit China melden dat de opstandelingen daar groote vorderingen maken. Zij zijn met de keizerlijke troepen meermalen slaags geweest, en ofschoon niet altijd overwinnende, is toch het voordeel verre weg aan hunne zijde gebleven.

DUITSCHLAND.

WEENEN, 12 Mei. De Porte heeft hier doen weten dat zij elke inbreuk op hare rechten over Servié en de Donauvorstendommen des noods met de wapens te keer zoude gaan.

Graaf Rechberg heeft hierop betuigd dat Oostenrijk niet dan vredeleevende bedoelingen tegenover Turkije koesterde.

Zoo in Roumelië als aan den Donau neemt de Sultan krachtige maatregelen om elk nabijzand gevaar het hoofd te bieden.

ZWITSERLAND.

BERN, 11 Mei. De Fransche regering had vertoogen bij de Bondsregering ingediend over het mishandelen van hare onderdanen op Zwitserschen bodem. Onmiddellijk hierna is een onderzoek ingesteld, waaruit bleek dat de gansche zaak, waarvan men te Parijs zooveel mogelijk gerucht maakte, zeer onbeduidend is.

Eerstens heeft een Fransch spoorwegwerker een geschil gehad met Zwitsersche boeren over Napoleon en aangezien hij diens partij trok, eenige vuistslagen ontvingen.

Het tweede geval is dat zekere Sauzet te Nyon en Geneve als stille verkliker der Fransche politie erkend is, waarop geen fatsoenlijk man in zijn gezelschap wilde zijn.

RUSLAND.

St. PETERSBURG, 14 Mei. Vorst Gortschakoff, minister van Buitenlandsche Zaken, heeft voor eenige dagen de voornaamste ministers-gevolmachtigden der vreemde mogendheden, behalve die van Turkije, bijeengeroepen en hun verklaard dat de toestand der Christenen in den Ottomanischen staat van dien aard is geworden dat men hem niet langer kan dulden: dat Rusland op het punt staat bij Turkije krachtigen vertoogen ter gunste van de Christenen in te dienen en daarbij op de medewerking van de andere mogendheden aan te rekenen. Ook verneemt men uit Gortschakoff die naam Kischel als Russisch minister van Buitenlandsche Zaken, een volkomen overeenstemming tusschen Frankrijk en Rusland heeft bewerkt.

ITALIE.

TURIJN, 13 Maart. Te Alessandria is een soort van mouterij in een Toskaansch regiment ontstaan, ten gevolge van oneenigheid tusschen de Toskaansche soldaten en de Piëmontezen. De eersten klaagden over de duurte der voorwerpen, welke zij kochten, en de weigering van een soldaat om den gewichten prijs te betalen gaf tot eenige wanorde aanleiding. Den volgenden dag werd de wanorde groter en den derden dag kreeg ze een gevaarlijk aanzien. Piëmontesche officieren en soldaten kozen partij voor de winkeliers en de tegen de Toskaansche officieren en soldaten raakte handgemeen. Generaal Souvay koning van de Lombardie, en het bevel kwam om het regiment naar Lombardie te zenden, maar de troepen weeschten liever naar hun land weder te keeren.

Genoë, waar generaal Lamoricières een legerkamp opricht is een stadje in Umbrië, gelegen tegen de helling van het gebergte Calvo op den weg van Bologna naar

Rome. Zijne rekruten worden te Ancona in den wapenhandel geoefend. Vele Ieren nemen onder zijn bevel dienst en de landverhuizing schijnt in Ierland een groote uitbreiding te krijgen.

STADSNIEUWS.

24ste Staats-Loterij. (Prijsen van f 1000 en daarboven. 5de Klasse, 14de Lijst: N^o 4395 en 6416 ieder f 1000.

BURGERLIJKE STAND.

AMSTERDAM, 15 Mei.

BEVALLEN (9 Mei): B. Binger, geb. Polak, Z.

PRIJS-COURANT DER EFFENTEN.

	14 MEI 4 1/2 u.	gebl.
Amsterdam, Thesaurie.	5 pCt.	
Nederl. Bank	4	
Nederl., Werkel. Schuld.	2 1/2	63 3/4
Dito Dito	3	75 1/2
Dito Dito	4	99
Oost-Indische Leening	4	97 1/2
Amortisatie-Syndikaat	3 1/2	94 3/4
Handelmaats. op rescontre	129 1/2	131 1/2
Dito a kontant	4 1/2	
Dito Leening 1858	4	
Aand. Holl. Spoorweg		
Leening idem	4 1/2	
Rijn idem	4 1/2	
België, Cert. Adm. Belg. Bk.	2 1/2	
Dito bij Rothschild	2 1/2	
Frankrijk, Certifikaten	3	
Spanje, Obligatiën	1 3/4	35 1/2
Dito	3	46 1/2
Dito Binnenlandsch	3	44 1/2
Amortisable-Schuld.	15	
Bewijzen Coupons		
Portugal, Obligatiën	3	43 1/2
Dito 1856/1859	3	42 1/2
Dito Uitgestelde		
Russisch, Obl. bij Hope & C ^o	5	102 1/2
Dito dito 1872/79	5	101 3/4
Certif. dito 1831/33	5	84 3/4
Dito dito 1840	4	79 3/4
Dito bij Stieglitz	4	80 3/4
Dito Nieuwe	4	
Dito 5de Serie	5	89 3/4
Dito 1855, 6de Serie	5	99 3/4
Dito Adm. te Hamburg	5	
Dito te Loaden	5	
Dito dito	4 1/2	
Dito dito	3	62 1/2
Inschrijv. in Assign.	6	59 3/4
Certifikaten van dito	6	59 3/4
Spoorweg-Aktiën	5	
Dito volgekouperde	5	21 1/2
Hypotheek		
Polen, Aandeelen 1850 en 1855	100 1/2	100 1/2
Obligatiën	4 pCt.	
Pruisen, Obligatiën	4 1/2	
Dito 1859	5	100 3/4
Aandeelen 1854	3 1/2	
Oostenrijk, Obl. bij Goll & C ^o	5	
Dito dito	4	
Dito Metalliek	5	47
Dito dito	2 1/2	25 1/2
Dito Rente Amst.	5	58 1/2
Dito Nationale 1854	5	53 1/2
Weener Bank-Aktiën		74 1/2
Dito Aand. fl 250, 1839		
Dito dito . 250, 1854 4 pCt.	215	215 1/2
Ke. Oost. Spw. Obl. bij Hope & C ^o	3	
Beieren, Spoorw. Aandeelen		
Napels, Cert. bij Lam. & B.	5	
Dito bij Rothschild	5	
Denemarken, Oblig. te Londen	5	
Dito	3	
Braz. Geldl. 1821 van f 100	5	98
Dito 1839	f 100	5
Dito 1843	f 100	5
Dito 1852	4 1/2	
Dito 1858	4 1/2	
Sardinië		
Genève, Geldrekening 1854		
Genève, Oblig. 1853	1	107 1/2
Genève, Oblig. 1853	3	21 1/2
Venezuela, Obligatiën	3	12 3/4
Dito	1 1/2	
Grenada, Obligatiën	4	12 1/2
Dito Uitgestelde		
Mexiko, Obligatiën	3	19 1/2
Nrd-Amer. Ph. Hope & C ^o Er. A. f		
Dito dito	B.	101 1/2
Dito bij Rothschild	6 pCt.	
Illinois-Spoorweg-Aandeelen		
Dito Oblig. Constr. Boen.		
Galvest. Spoorweg-Oblig.		
Louisiana		
Griekenland, Obl.		
Denemarken, Buitenlandsche koersen waren de		
Denemarken, Buitenlandsche koersen waren de		
Denemarken, Buitenlandsche koersen waren de		
Denemarken, Buitenlandsche koersen waren de		

VOORLOOPIG BERIGT DER BEURS.

van 15 Mei tot 3 1/2 ure.

Nederl. Werkel. Schuld a 2 1/2 pc. 64; Aand. Handel-Maatsch. 132 1/2; Spanje Binnel. 3 pc. 45 1/2; Russ. Obl. bij Hope en C^o 5 pc. 103; Cert. bij Stieglitz 1855, 6de serie 5 pc. 99 1/2; Oostenrijk, Met. 5 pc. 48 1/2; dito 2 1/2 pc. 25 1/2; dito Rente Amst. 5 pc. 70 1/2; dito Nationale 1854 5 pc. 54 1/2.

Wisselkoers.

Table of exchange rates for various cities including Paris, London, and Amsterdam. Columns show city names and corresponding rates.

BUITENLANDSCHE BEURZEN.

Table of foreign exchange rates for Belgium, France, Spain, and other regions. Includes entries for 'ANFWRPEN', 'PARIS', 'MADRID', and 'LONDEN'.

Table of exchange rates for Weenen, Hamburg, Frankfurt, and other locations. Includes entries for 'WEENEN', 'HAMBURG', 'FRANKFORT', and 'LONDEN'.

NIEUWRIJZENDE PREFERENTE WYRESDIBETALINGEN, UITPLOTINGEN, GELDLEENINGEN, ENZ.

Table of prices for various coupons and obligations, including 'METALLIEK', 'NATIONAAL', and 'RUSSISCHE'.

SPECIE-GOEDEN.

Table of prices for silver and gold coins, including 'STUKKEN VAN 20 FRANKS', 'GOUDE SPECIEN', and 'ZILVEREN SPECIEN'.

Text describing administrative matters, likely related to the exchange rates, mentioning 'administratie alhier' and 'Stadhouder van Havelkom'.

HANDELSBERICHTEN.

GRAANMARKT.

Text reporting on the grain market, mentioning 'AMSTERDAM, 14 Mei' and various grain types like 'Rogge' and 'Gerst'.

Text regarding shipping schedules and prices, mentioning 'Lijnolie op 6 w.', 'Vliegend f 30', and 'SCHIEDAM, 14 Mei'.

SCHIEPSTIJDINGEN.

Text detailing ship arrivals and departures, including 'BINNENGEKOMEN' and 'UITGEZEILD'.

PRIJZEN DER PERCELEN.

Text listing land prices for various plots, including 'Geveld op Maandag 14 Mei, in het O. Z. Heeren-Logement'.

DIENSTBODE.

Text regarding services or notices, mentioning 'Tegen 10 Augustus wordt gevraagd in eene kleine Stad'.

Text regarding a bookshop, 'Bij den Boekhandel, C. L. VAN LANGENHUYSEN', and a printer, 'DE ZESTIENDE DRUK'.

HEILIGE KRIJG.

Text regarding the Holy War, mentioning 'M. KLERKS' and 'Hunne dankbare Kinderen'.

HET REGT VAN DEN PAUS.

Text regarding the rights of the Pope, mentioning 'ANTWOORD OP HET VROESBONDE'.

HET ROMAANSCH VRAAGSTUK.

Text regarding a Roman question, mentioning 'BURGGRAAF DE MELUN'.

DE P A U S.

Text regarding the Pope, mentioning 'VRAGEN VAN DEN PAUS' and 'DE DERDE DRUK'.

Vijftigjarige Ehtvereeniging.

Text regarding a 50-year anniversary, mentioning 'G. LIGTVOET' and 'M. KLERKS'.

PARISCH-DEOREN MAGAZIJN.

Text regarding a Paris flower magazine, mentioning '(A. PERRIN en C.)' and 'Ontoangen'.